大清光緒廿一年

第四千二百四十一號

叻報

（本館開設在吧虱口門牌第廿一號）

乙未十一月初八日

每閱報價每月一元零售每號五仙凡告白首日 英一千八百九十五年十二月廿三號禮拜一 每字一仙次日後每字半仙隔日一出每號二號

再續險語對

英國進士林樂知著

一曰欺誑　泰西教法戒打誑語倘或甘冒不韙而爲證人所破甚至予以重罪終身不齒華人則習爲故常任意鋪張憑空結撰且閱其稟牘讀其奏疏種種支離掩飾以較戚友往還之書翰而又甚焉故遇有戰事之際軍書旁午盡成官樣文章直至無可彌縫猶欲無中生有於實事求是之道不啻相去天淵且旣以欺誑之心待人矣又樂受人之欺誑而不疑是以拜佛燒香冀徼冥福締婚安葬必卜祥徵凡若此者措不勝屈試問於何憑信不過妄言妄聽而已　一曰暴虐　孔孟之道仁民愛物華人苟躬行實踐即幾上達而無難不圖高坐堂皇者於尋常刑訊之外別創非法諸刑具竟有草菅人命而罔知顧忌者欲求一矜情勿喜之有司已覺絕無而僅有更何論閭閻民疾苦保民如赤子之仁人哉文吏如此武弁可知是故將帥之待部曲猶草芥也未戰而偶染疾病既戰而不免傷亡隨營豈有良醫裹創絕無妙藥埋骸掩骼又未嘗立有專官新鬼煩冤舊鬼哭天陰雨濕聲啾啾此詠高常侍之詩輒爲之傷心墮淚也試稽西國軍中既頒派營醫兼備藥籠必需之物矣又有善士創爲紅十字會甚至以閨閣好潔之人不惜躬親繁役且於營隊本軍而外敵軍亦一體救治不分畛域蓋誠守西教愛人如己之良箴也華人旣漠視官軍益復仇視敵軍夫臨陣交鋒之際仇之宜也若旣釋械求降或負傷僵臥倘復獻馘以邀賞斬首以示威且更有懸金購敵之首抑何暴虐之甚歟　一曰貪私　中國之待人也大而國政小而民俗每喜深閉固拒離羣索居一若利可獨專不許人之染指也者故督撫自頓封疆於鄰境之安危若秦越之視肥瘠四肢百體了不相屬遂致京師有警亦各趑趄退縮徘徊審愼是猶元首之將受病傷而手足之先成癱瘓也皆自私之一念誤之也且尤其私心之所積貪心不可復遏無論事之大小輕手先欲自肥甚至軍火要需敢以煤炭代藥豆粒充彈竟釀敗亡之禍且將校之待士卒本父兄而子弟也乃有以扣餉爲治生者層層剝削更釀譁潰之憂庸獨至此奈國事何　一曰因循　一日三餐俟至明日而並食也則腹已枵瞬息千變俟至過時而辦也則機已失華人則多得過且過今歲未能則曰以待來年也今吾尚病則曰以望後人也嗚呼一身一家之事且猶不可巖巖大國能禁幾因循耶　一曰遊惰　西人作事日有課程而六日勞薪休沐一日原其創例伊始固爲屏除私事潛心講道起見故有禮拜日之名而推安息二字之義因謂六日中勤勤懇懇不敢偷安幸而古例相沿有此暇日遂皆逍遙自在不以塵務攖其心華人則一年三百六十日中合節之停公者無幾宜若甚勤苦矣而不知無一日之無事覓無一時之不可無事且猶以爲未足京官有逐日藉闕乞假者外吏有當衙齋淸嚴之地軍務悠忽之日而演戲舉觴以爲樂若見諸邸鈔遐邇稱異　以上八者其禍延於國是其病先中於人心故有相引而遞者生心驕傲斯入於愚蠢矣心愚蠢斯流於怯懦矣心怯懦斯工於欺誑矣有由漸而遞深者暴虐斯無仁愛之心矣貪私斯無公廉之心矣因循斯無振作之心矣遊惰斯無應敵之心矣總之心術旣壞如本實之先撥是以招募軍士鑄造鎗炮修築臺壘皆猶飾枝葉而綴花蕊也人心險種乎禍根險象遂顯結乎惡果縱有枝葉縱有花蕊粘紙耳剪綵耳索索無生氣不可以飾觀瞻豈可以充飢渴然則朝鮮之役非日本之能敗中國也中國自敗之也嗚呼憯哉特念禍福相倚成敗相因寒極而陽春回雨久而燥晴還爲此險不可支之際誠有呼渴睡漢而使之覺者遐邇嘗謂中外某報一言驚醒耳夫農學師之治田也必審其土質之所宜地學會之治河也必究其水勢之所歸是故挽救中國者

關英國電音　○初四日英京發來電報云英國議院現經議定擬派委派人員往查英尼士國及英國官尼洛覺之界址究幷經定議撥出欵項十萬元以爲查界人員之費兩議院復向管理軍務大臣議明預備欵項一百兆元以備增添軍火之用計增槍一百萬枝巨炮一千門炮台所用之炮五千門等件來電所言如此噫觀斯電報則英與之事亟矣因查英國曾致埃的馬敦書與英尼士國其書係由德國駐紮該國之領事代交今英國議院頗從總統之議不但委派人員往查界務幷且咄嗟之間立撥如此鉅欵以充軍費英國此舉顯示與英爲敵但不知英人於此其肯降心相就否說者謂英人之於此事若能順從英議則不必言倘或不從則彼此均難罷手然則此中之事將不知作何究竟矣竊嘗觀英國近來外事甚爲岌岌爲百年以來所未有如亞山卿之事則已舉兵嗚兩士耳其之亂又正沸騰猶幸土國之事各國同心與英協力此則尚無足慮其所最爲可慮者則在東方之事蓋自中日議成朝鮮名爲自主後德俄法三國即乘時而動大有與英爲難之勢今此事正在亟亟不知歸宿如何乃一波未平一波又起復遇英國有此齟齬然則英國處今之勢實有萬難惟英他國有出而調停俾英與兩邦化干戈爲玉帛否則兵端之作當在目前西顧重洋曷勝隱繫

竊土案破　○孟買來信云該處國家前日查獲盜竊煙土巨案一起此事即該處差役所爲蓋該差於煙土附載火車之際潛以匙啟貨房之鑰私竊土箱竊取一二粒而後將箱仍舊封固此事固無有知者惟至煙上到華之際常有短數之弊該處有司因之嚴查密察至是始悉其作弊之由並聞將該差執獲時曾向其家搜視計所搜出之土覓值至一千三百盾之數云

日本述聞　○東歷十一月廿五號東京電達否處言接臺北府參謀會報悉十七號淡水溪左近山口少將派出桑煙少佐所帶倭兵一隊被土兵六百人先圍擊戰倭兵捨命衝出計死傷三十名又云倭兵在曾文溪之與破一山寨擊兵不敵死傷二十名又得十八號函與大本營言來關之喻今後雖免土人竊發雖係平定全功尚未覓云○近衛師團爲日本之羽林軍素以勁旅稱今回自臺灣不特統將北白川親王身亡且檢點將校士卒之疫死戰死者更僕難數政府傷之二十五號在東京本願寺大啟法會追吊亡魂師團長野津氏率全都將士詣寺參禮○前月廿八號華山高島二總督同入臺南城特詣小南門內鄭成功廟奉以瓣香以鄭生於神州其母田州氏係日本人故也○東三省歸附日本之叛民倭人已陸續運至北海道安置所踞之野戰第四師團第六師團倭日歷十一月杪　中國委員至海城鳳凰城交代畢隨即撤回廿二號自九神團始皆起程約於十二月十三四號集金州司令部定於廿七日去海城十二月十號達金州按續運返傳聞第四師團在神戶宇品二處上陸第大師團在門司上陸○大藏省派主計官吉井宮澤勝田三氏帶一屬員不日赴臺灣查察財務日前派往總督府差用之收稅屬員及會計屬員廿五人亦隨之而去○朝鮮宮中變起日廷特公使三浦氏召回免官收禁中央議員議得此事當責任內閣兼之三浦氏爲總理大臣伊藤氏保薦伊藤氏遂有辭官之意又因病乞骸日皇傳諭井敷使至大磯邸第告以不必堅辭儘可在官療養復下閣政務數端伊藤氏辭官之意已決山縣侯爵亦無意結局日廷擬以黑田伯爵任總理大臣其他二三大臣亦多更迭

津沽泳汎　○天津友人來信云去年防堵榆關內外之湘淮齊魯北直各軍多至二三百營現在中日已和除調往關外西征外其餘陸續裁回原籍分別遣留督辦軍務　欽差大臣劉峴帥所部親軍小隊前由金陵護節而來業於十月初三日派新濟輪船專載千數百名逕赴金陵安置不臥沙場得歸故土當有欣然色喜者矣○陝西巡撫魏中丞所部武威軍奉調西征中丞以逆回猖獗異常欲操勝算必需馬步相輔而行現在步隊已由大稍直口陸續戒途尚留官弁在天津擬招馬隊蓋以北方馬既臕肥人尤強壯如果訓練得法當爲馬隊中首屈一指也又聞馬隊馬乾勇餉每月所費不貲如早一日成軍即多一日糜費不如俟到山西然後招募路程既近節省殊多故日來向未開招云○南來米麥每石由海關帶權博文書院經費銀二釐現又新設頭二等學堂津海關道盛觀察爰復詳請每石加捐二釐以補學堂經費之不足米商急公好義略無異議業已遵飭輸將矣○　中國允償日本頭批兵餉業經交訖旅順駐紮倭兵議定本月初一日撤回現在當道已派員往收炮臺船塢並陸續僱募工匠前往理殘補闕俾得異日再與製造之工特重遭兵燹滿目荒涼急切恐難復舊耳○督辦軍務　欽差大臣劉峴帥於去臘擁節北來入京　陛見面受機宜　陛辭後於除夕前三日行抵天津今正即赴榆關視師自和議告成移駐唐山養痾一面釋奮遣撤事宜至七月間天津時已喜占勿藥適甘肅逆回蠢動深恐南來師旅或調往西征於是令將撤未撤之師暫留以待調遣關役旌旗西指已有行期又需封僱車船急就之章頗難奏手現在辦理雖未完竣然大隊遣者已遣撤者已撤即有零星隊伍駐紮榆關內外不過十中之一二矣　欽帥以奉　命遄征幸無叢脞爰擬於本月廿四日入京覆　命異日回津再將崎咎事件辦理就緒即於明年冰泮時南旋

行善獲報　○作善降之百祥古垂其訓然世上之行善者不盡人而報之人有疑天道之無憑究其事有徵其理無爽也觀於城西謝姓之母子重逢當努力而行善矣謝姓本鶴縣山人因貿贏餘資在西城購屋而家焉娶呂姓女爲妻用一老嫗一雖婢服役十年始誕一子生三歲而謝歿呂因矢栢舟之節撫育遺孤呂年僅而立住先夫之遺屋外無案租之人席先夫之遺產內有溫飽之稱蟻媒餂其再醮日孫於門繼見呂志凜冰清行同霜潔咸加敬禮子長出就外傅至十歲被匪拐去尋訪無蹤託鄉內親朋代爲偵察亦無耗聞呂初痛不欲生賴鄰居勸慰乃招夫之胞弟攜妻子至省同居異爨謝弟心存忠厚有古人風念嫂孀孑一身難支門戶且獨居一屋未免土木勝人乃照時值給回租金

坐枋碼頭豐源號輪船開行日期

啟本號輪船往來各埠船期開列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一　由各埠五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　叻則日　由吉隆坡回芙蓉每　拜二四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另逢……　在叻往麻六甲吉隆坡實叻午　等禮拜五日三點鐘開行特此佈　聞

豐源號謹啟

象頭標蜜酒出售

啟者本公司由蘇格蘭家首票卓先那蜜酒來叻專爲實得力嘩但陶所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最驗未宜亦合飲者所用特將其標式刊列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧祈至番巴刹事街萬興號右鄰本公司細認象首標爲記庶不致誤價極平特佈此佈　聞

大英一千八百九十三年九月廿一號

新嘉坡廣貫公司謹啟

TRADE-MARK

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在叻本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價實最宜號仕一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲與著本坡所有人西商智人以及作物醫生理諸藝啟多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨真價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行覽閱是幸此佈

大英一千八百九十四年元月四號

丕殺呼嘮公司謹白

加珍目丕殺公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所售辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地門　諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡　諸有欲容購者須至酒公司沽買便得如買戚起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之燕者皆爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽爲甚廉合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨明以即之真假

[illegible]

家貴上假冒者甚多以上所有各標如無本行丕殺呼嘮華字者皆爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚益焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嘮即前加珍洋行謹啟

勸募華英義塾經費序

○嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不廣是學校者固中外古今所共尚者也新嘉坡雖未進之中於中國爲南離文明之地我華人之生斯長斯者實不乏英俊傑出之才特有其實而不溥故文明人多嗟乎其後耳方今萬國通商開闢共軌其出而與物推移因時俯仰者知無不胸羅萬有眼空五洲故出可爲貨殖之才者入亦足爲公輸之器於戲異哉舉於市舉於海之盛衰依然復觀於今日也顏君永成有見於此數年前自捐鉅貲在直落亞逸創建華英義塾一所塾內章程悉依英例無力者概免束修其有進於我華人不爲少矣雖前蒙本坡公家嘉其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然顏君所捐歲費尚未充足歷年來董事等猶須醵金以成其美顧今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰顏君建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然顏君助塾之費本不爲少矣今欲爲經久之謀則猶待捐貲仍非善策是以僉議廣募鉅欵置作公業作[?]顏君一臂之助成百年不朽之基一俟[?][?]稍如即將[?]內教習分[?]智[?]音泉音潮音廣音客音者各一人俾各邦子弟得以因類相從成材實易其於樂育英材之道庶有進乎余亦[?]新洲已久[?][?]義塾之善今又樂聞董事永圖久大之盛意而深願[?]君子之相與有成也[?]弁[?][?]眈其緣起異日者人材輩出[?][?]蓋[?]則[?]考作人之化必有頌揚功而不能置者[?]君子幸祈效顏君樂育之意而襄成其美焉可也是爲序 督

代理新嘉坡兼轄海門等處總領事府張振勳撰并書　光緒二十一年八月中秋後二日

倡捐顏永成　總理張振勳

林文慶　陳若錦　陳合盛　吳丕球　吳新科　陳鵬南　黃金炎

邱正中　李清淵　林和坂　林鴻雲　朱星衢　陳應清

中間等字此外土蝕斑駁字跡模糊無從索解噫此三碑也壘藏地下未知埋於何年何月何人之手且味其字句亦甚粗俚恐亦好事者爲之以愚俗人耳目也

捕蛇絶技 ○粵省會垣外之大洲鄉周某者平日以捕蛇爲生蛇見之輒遠竄若有役使之者人雖苦學之不能也以故競稱爲絶技一日者黃昏已過周纔步往隣村看夜戲路經一矮屋前停足審視一週曰怪哉何夢夢也乃叩宅門宅主一貧嫗也嫗已就寢聞叩門披衣起門既啟嫗揉眼問曰客客何來此爾非欲宿處也周笑曰予非借宿欲奉問一事耳嫗居此亦知汝家有毒蛇乎嫗聞怯極齒且戰曰實不知向求指示周乃告曰我周某也生平見蛇以審蛇自無失者今知汝屋多蛇痕且毒物也故敢告嫗素耳周名因急請捕之周曰此易事嫗且坐看以證吾言乃向囊中模索良久出藥一枚狀如着朮嫗不識藥何性亦不知藥何名但見周持此以畫牆並牆下四圍作一圈予曰吾以孽物布一八陣圖也畫已乃向嫗取竹筒籃一个筒籃鄉俗名曰羅蓋既得安置牆下乃畫火然藥就牆穴以烟鼓烟而過薰之未幾下忽一蛇從穴中出五色斑爛猙獰甚可怖左右竄不能越藥所畫界寄甚而蜷伏焉乃捉置筒籃中謂嫗曰蛇此刻不能越雷池半步某今往看劇明日來取之翌日周來蛇臥如故衆乃詫其神技雖然禁蛇者極死於蛇惡毒之所鍾也周雖爲人除害其安可恃

以婢代主 ○梨園中常見有演爲女奴代主出閣之戲意謂無中生有點綴而成不料世途中竟有其事爰登諸報以爲談資焉粵屬番禺沙灣鄉某甲殷戶也多蓄婢女分爲上中下三等上者侍役中者洒掃下者司爨各有職事素不相淆迨至年已及笄即爲之擇壻集枯集婢輩其遭逢無所謂苛亦無所謂濫惟不忍作文卿之遲嫁而已甲有一女頗具姿首已受某氏子儀奩不知緣何女於四月間亡去冥查暗訪莫得其蹤甲自念閨教素嚴何以有月娥私遁之事憂憤成疾又不敢醜聲外揚況婚期在即乃不得已於家中上等婢內選一面貌端好而纖步生蓮者認爲育女以代桃僵比至百輛盈門即以婢應之其事甚密壻家不得而知廟見時羣贊爲奐雙鉤小如菱尖壻亦私心竊喜洞房後琴瑟甚敦然兩無秘不彰事終敗露人有勸壻與岳家爲難者壻曰原配已逃即獲之亦難保其爲無瑕白璧休之則不利納之則貽羞愚若粧作不知不聞之爲愈也況月老赤繩婚姻定我我與伊女非配而與伊婢有緣安見婢學夫人模樣不像且面貌不惡伊女未必有此嫵媚既來則安矣可多事人皆以爲達而甲愈感其情復買粧奩隨後補送亦婢之福也

銓曹勞瘁 ○京友來函言京師衙門以吏部文選司爲首出自海宇不靖以來各省之晉京謁選者紛紛赴引人員一概觀望幾如廣陵散之闃寂無聞迨和局大定入夏後漸次猷[illegible]然尚寥寥無多乃自七月以還迄於菊秋桂月之交日見增加每月各次帶領引見人員每起多至五六十員甚形擁擠分三五日一次尚苦派驗不開司員經承人等無不眉飛色舞照例應花部費往往由此居奇高抬加索其餘各項小費亦月增花樣以括人脂膏并聞掌印司郞中有以金店小掌櫃藉孔方兄之力貪緣得濟是職登高位者樂擇肥而噬劣跡穢聲有傷仕版不知該管上司何以寂無所聞也

自頸遇救案辭梟 ○初六日巡理府提訊自頸遇救案一起被告吉甯人亞兒勿來音其妻爪亞人名嗎伊巴是日到案供稱向住振成山甘公內第一百三十七號門牌被告乃其後夫相從者已閱七年之久勿前以製造籐杖爲生自本年六月間已賦閒失業夫婦間尚無交謫詬至九月廿三日我夫忽然失其常度似患瘋癲之狀猝然持刃欲將吾刺殺吾即出門奔避未幾家人報到我夫已用剪櫥之刀自頸云云爰即奔回家中看視則夫已不能言語迫得鳴捕將其送往西醫院中醫治月餘始愈云云府尊訊畢照例將案詳從臬堂核奪

劇匪傷差 ○初五日十點餘鐘時有暗牌華差在水仙門街巡查見有一人負米一包而至瞥見差面即倉皇遁走差以其可疑從而逐之追既近其人即擲米包於地猝出利刃刺傷該差之手幸差牢纏不放旋有他差趨至乃將其人執獲押回差館查訊其人名勝乃閩籍人前已犯罪監禁三禮拜此次於初六日送至府堂府尊訊畢以其過於膽縱爰判將其監禁半年以示重儆

鬻魚獲咎 ○閩人楊艮向在舊巴虱內欄賣鮮魚爲業初五早爲工部局稽查巴虱人員察悉楊所售之魚業經臭腐爰執楊控於府案初六日府尊訊定判楊罰銀十元無銀改禁十四日

盜夥圖竊 ○客人張亞福向在淡申律關園種植爲生家有一妻一子同寓園中子年甫二齡張以中年得子愛之特甚初五夜張夫妻業經就睡詎至夜半兒忽驚啼張夫婦共咻之兒啼愈甚張無奈起而燃燈玩兒冀其止哭詎兒見燈不啼然亦不復睡惟就燈光而嬉張夫妻因此亦不欲拂兒心因亦共起撫兒竟夕不眠未幾天色已明各件齊起有件見室隅所置衣籫中蠕蠕而動心知有異啟而視之則有人在焉蓋匪於夜間潛入張園欲圖竊物詎見張夫婦明燈不息竟夕無眠無從下手故特匿於籫中也張至是乃出門喚一差至將該匪帶往差館中入案

懸賞就獲 ○就獲二字不過以被獲者之曾無所謂自就網羅令人執獲者觀事夫林丙事則洵謂爲就獲確切不移矣閩人王帝向以屠豕爲生初五日下午囊有洋銀一元錢鏞五元喚有同籍人林丙之手車乘往新扳六英里之某園中購豕抵園後卽將其錢置諸車中命林在門首少候詎有頃而出則林車已不知所在王知其乘隙逃去因往附近差館報聞其事詎方報畢出門之際適遇林挽其卒車貿貿然至

王見之卽將諸鐵差順便將其帶入甚爲中國訊問各情果無訛候受譯將林入案以候解送府查矣

京報照錄　○奴才富勒銘額等跪　奏爲循例呈進　京馬恭摺仰祈　聖鑒事竊維寰東房歷紀寰瀛產異馬來西極允宜邊塞輪獻塔爾巴哈台向稱產馬之區奴才等尤有求駿之責茲屆應進　貢馬之期奴才於所屬馬匹逐加選擇調習試驗選得騍馬四匹騸馬特游牧領隊大臣奴才圖瓦強阿遴選騍馬二匹雖毛色未能純一而德性尚稱馴良專派協領銜卽補佐領巴圖那遜管帶弁兵乘水草暢茂之時於本年五月初九日由塔城驛站起程取道北路草地行走沿途小心牧放並購帶麩料飼養護送進京進呈　上駟院驗收財驗敬備御用除照章咨行新疆巡撫烏里雅蘇台科布多將軍察哈爾都統等轉飭經過各地方官一體照料前進以昭愼重所有正　貢備貢馬匹數目毛色口齒脚步另繕清單恭呈　御覽恐　恩賞收以遂奴才等犬馬微忱理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批該衙門知道單併發欽此○王文韶片　再本年山東黃河下游漫決被淹地面甚廣災情極重自應設法協助以恤鄰省之難前據署東撫臣李秉衡道在於賑款項下提撥銀五萬兩賚交向辦義賑南紳候選敎諭嚴作霖攜往各災區會同地方官確查散放用資拯濟除咨明山東撫臣查照外理合附片具奏伏乞　聖鑒勅部查照施行謹　奏奉　硃批戶部知道欽此○○頭品頂戴河東河道總督臣許振禕跪　奏爲節屆霜降黃河一律安瀾恭摺馳陳仰祈　聖鑒事竊臣前於白露節內將黃河穩定情形附陳明在案嗣後萬錦灘復報長水數尺沁河亦報長水二尺數寸此皆向來秋汛未見之事今歲水勢之旺均由上游蛟害使然傳聞水勢有懸注山巔半日不、者而山半禾稼悉被其害下游則反無事此誠不可以常理論臣督率廳汛四時操作本無停工之日故大汛以來黃河不見有異常之險而亦不敢爲張大之詞也臣聞人道治明神道治幽五嶽四瀆罔不感格　皇仁同深拱衛　一人有道百靈率職固非待小夫俗吏借端敷衍以紓其意辦無方而飾詞於神靈默助以特請加封而崇祀也夫長官正不受而諛豈有聰明正直之神於　國家視三公諸侯而爲區區一役獨効其勞遇有大災冥然不顧以此媚神神其吐之乎日譖　河工固應祀神然神不可襲必應以民事爲本如人事爲神所洞鑒神正欲賚以保衛民生矣天人交孚一定之理臣治河以來累慶安瀾去歲　皇上命爵永定河亦迭慶安瀾此非神助而何然由　聖主仁孝感格所致神之默佑者正所以仰報　皇上也惟臣功實不敢沒如金龍四大王黃大王朱大王栗大王楊四將軍黨將軍其尤赫赫顯示化身保衛奇險靈時驟河遠徙拯救百萬生靈者非襲助　聖上渥靈森焉能及此應請　天恩於四大王兩將軍廟　賜以　御筆匾額以答　神功至黃河累年安謐則皆由各員出力相與維持臣實不敢掠美若如布政使額勒精額先事籌慮力扶大局前開歸道桂霖與署開歸道陳運瑛河北道岑春榮開封府知府吳里寨皆洞悉機宜深諳河務合無仰祈　天恩俯准將額勒精額桂霖岑春榮吳里寨交部從優議敘陳運瑛賞給二品頂戴又運河道者安署運河道龔秉爵亦以歙細工多支持千里頗著勤勞懇乞　天恩一併俯允優敘其餘兩河出力員弁甚多除前此存記勞績外又屆兩年准獎之際謹擇其尤爲出力者文員照定章河工及沿河官員酌保二十員河防局工員酌保二十員以符定章武弁則擇尤列保出自　聖主鴻慈逾格以示鼓勵所有歷屆安瀾敬陳　河神功順及循例將河員兩年出力併案請獎緣由謹會同河南撫臣劉樹棠合詞恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批另有旨欽此

工部局告白　○啟者茲有沙逸亞雷路之橋定於西本月十六號即華拾一月初一日暫行禁止肅人來往因欲將該橋更爲新造茲特於該橋附近另造一橋以便行人來往俟至此新橋告成之時再行通衢特此運知

光緒廿一年十月廿七日　大英一千八百九拾五年拾二月十三號

工部局司理人波亢剌士承命謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司瑞　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者當於西利還末月二十三號即華本月初八日正午以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工

一在貧病醫院暨目所及婦女所重修院外所圍之木欄

二在獄內特造工程

三在公家大花園內特造督理人住屋工程

四在擺擂埔特造印度兵房

五在小坡梧槽喑建穆拉油義學

六在東陵新建義學一間

七在東陵烏節路差館傍建造巡差及其眷口住居之屋五間及其廚竈等

八在實丹尼街以碎石填築該路及開挖水溝等役

如欲取其可便之票式及欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至督造司署向其大才剛領取查驗凡投票者其票外必須逐件寫明投充某項工程字樣並須取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜躬踐慎無覬覦特示

大英一千八百九十五年十二月二十號　示　1

告白

渣甸輪船行期　○啟者茲有渣甸火船名乑生大有二千三百三十九墩已於西本月十五號即華去月二十九日由剌吉打起程定西本月二十三號即華本月初八日即能抵叻上落客貨畢即展輪往　香港　等處嘗有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼此佈

大英壹千八百九十五年十二月二十號　大清光緒二十一年十一月初五日

莫實德洋行謹啟

聲明告白　○啟者賭爾口第三十號門牌長泰號酒米雜貨店於光緒十一年正月間即請到魏添壽在店司理事務茲因魏添壽志圖別業自行辭出業於十一月初一日止截所有本號與各寶號往來交易一切來往數項等務於本日起一禮拜內請來本號對明俾歸清楚逾期不來即以本號數簿所註爲憑不得藉詞爭論特此佈告

光緒廿一年拾一月初二日　長泰號　魏添壽仝啟　1

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司瑞　爲招承用物事照得本國家現欲用帆布西靴一千四百對此靴係以備西一千八百九十六年然哇里月一號起至利心末月三十一號止爲實得力巡差所用爲此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲承供此物者可於西一千八百九十五年利心末月三十一號即華十一月十六日以前入票投交總巡捕官署以憑選擇至其辦式現存總巡捕官署內副掌理餘糧人處有欲承供者可以前往看閱至其所投之票務須封固票內聲明每對該價若干方合至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜躬踐慎無覬覦特示

大英一千八百九拾五年拾二月十三號　示

辭伴聲明　○啟者茲本行所用收賬人伊下𠍆沙孫現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬債等幸勿交伊之手至伊所與各號往來數目亦惟伊手是問與本行無涉特此聲明

光緒廿一年拾月十一日　𠍆大甲街第四號門牌然然蓋伊沙勝謹啟　十

敬頌良醫　○啟者余久患風痺每發時痛楚異常積有數年前月間腰部復起陰疽巨如盂盎呻吟床席勢已瀕危嗣幸延請小坡鐵巴虱巷內福生堂藥店東主　蘇文義先生診治刀圭數奏病即霍然至今清健如常不但疽患消除即痺症亦皆痊愈嗜乎先生之技洵可謂生死人肉白骨矣余身沾大德無以爲報爰述其事附登報牘藉以傳揚　先生之名於不朽焉

光緒廿一年拾月廿八日　林坤養敬頌　1

花園出稅　○啟者茲本號有園一所坐落大吧窯之馬盤實知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告　謹啟

光緒廿一年九月廿一日　黃坤豐號謹啟

新印電報冊發兌　○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜爭買先未幾即經售罄而未聞者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電報冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全璧矣此電報冊茲已告成惟所印無多欲買者請祈從速　幸勿觀望特此佈告

本館謹啟

三品出售

啟者本行曾辦[illegible]名三品洋酒來叻發售
其酒係自頭六式發售有年沽伙 諸君莫不
稱其香美來近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖假目氣味情殊可恨關後 諸君沽
買本行自取三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包頭註華字新嘉坡叻明啷也公司字
始無假若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明啷也公司啟行

[illegible]名鐵櫥發售

嘗思營生之[illegible]所最要者則[illegible]其次[illegible]必須倉[illegible]
此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥入已[illegible]名於[illegible]
方一[illegible]而[illegible]則[illegible]名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製[illegible]
爲堅固保能避火且其[illegible]鎖[illegible]妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用[illegible]鐵製成
並無雜以木料且[illegible]櫥自[illegible]至今均爲一式堅固[illegible]
有[illegible]劣之分至於各櫥大小
不一而價値則約一百元至
[illegible]百[illegible]凡用之者可保其不
[illegible]燒即火災亦無所[illegible]
行之鐵櫥實爲叻[illegible]商
所喜[illegible]而本行每年所沽亦殊不鮮玆特爲之[illegible]佈[illegible]
諸君有惠顧者祈即玉[illegible]選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明啷也洋行謹啟

法國[illegible]上[illegible]標爲[illegible]酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者玆本公司親由法國督辦
頂上好[illegible]蘭地酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無
窮今市上所有[illegible]蘭地酒無有能
出其右者誠佐餐中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧請細認蜂窩標
頭爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有別伶之[illegible]者祈早至
本臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明啷也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS'S STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各
種英酒來叻發售久已遐邇
馳名玆復由英新辦到[illegible]附
士斗雲字號之狗頭標爲記[illegible]
酒到叻[illegible]此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神[illegible]和血氣爲飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧[illegible]細看以上所列之
狗頭標[illegible]不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲點飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明啷也洋行謹啟

密[illegible]發賣

啟者本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒甚佳玆將[illegible]印
出 諸君光顧祈爲細認免致有[illegible]等無恥之徒假冒本行[illegible]
[illegible]酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木柸內加[illegible]
烙[illegible]行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行[illegible]明即謝
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒 不能販往
加[illegible]吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明啷也洋行謹啟 [illegible]

KAISER BREWERY

SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING

TRADE MARK

PILSENER BEER

SOLE IMPORTERS

BECK & Co. BREMEN

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 21, Malacca Street, Singapore.